



---

---

Comhad Idirinstitiúideach:  
2021/0406(COD)

---

---

11943/22  
COR 1

LIMITE

JUR 561  
POLCOM 104  
COMER 99  
IA 127  
CODEC 1230

**TUAIRIM ÓN tSEIRBHÍS DLÍ<sup>1</sup>**

---

ó:	An tSeirbhís Dlí
chuig:	An Mheitheal um Cheisteanna Trádála
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an Aontas agus a Bhallstáit a chosaint ar chomhéigean eacnamaíoch de dhéanamh tríú tíortha - bunús dlí agus gnéithe institiúideacha

---

In 11943/22 INIT:

- ar leathanach 3, fonóta 5, léitear an tagairt do bhreithiúnas an 22 Deireadh Fómhair 2013 sa Chás *an Coimisiún v an Chomhairle*, C-137/12, mar a leanas: ‘*AE:C:2013:675*’;
- ar leathanach 9, fonóta 17, léitear an téacs seo a leanas mar:  
‘... na hEagraíochta Domhanda Trádála (IO L 272, 16.10.2015), *arna leasú*, atá teoranta do chearta maoine intleachtúla arna ndeonú ag institiúid nó gníomhaireacht de chuid an Aontais atá bailí ar fud an Aontais.’;

---

<sup>1</sup> Sa doiciméad seo, tá comhairle dlí atá faoi chosaint le hAirteagal 4(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1049/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2001 maidir le rochtain phoiblí ar dhoiciméid ó Pharlaimint na hEorpa, ón gComhairle agus ón gCoimisiún, agus gan a bheith curtha ar fáil ag Comhairle an Aontais Eorpaigh don phobal. Forchoimeádan an Chomhairle na cearta uile atá aici sa dlí maidir leis an doiciméad a fhoilsiú gan údarú.

- ar leathanach 9, fonóta 24, léitear an téacs seo a leanas mar: ‘... *caighdeáin cosanta maoinne intleachtúla ina bhfeictear aonchineálacht [idir oibreoirí an Aontais agus oibreoirí tríú tír lena mbaineann] le rannpháirtíocht [fiontraithe an Aontais agus fiontraithe tríú tír lena mbaineann] ar chomhsheasamh i saothrádáil in earraí agus i seirbhísí ...’;*
- ar leathanach 16, fonóta 31, léitear an téacs seo a leanas mar: ‘*Breithiúnas an 27 Feabhra 2014, Ahmed Ezz v an Chomhairle agus an Coimisiún, T-256/11 AE:T:2014:93, mír 42, dearbhaithe ar achomharc C-220/14 P, AE:C:2015:147.*’;
- ar lch 19, mír 40 agus fonóta 35, léitear an tagairt don Rialachán ón gComhairle mar a leanas: ‘*Rialachán Uimh. 2271/96 ón gComhairle*’;
- ar leathanach 19, mír 40, léitear an tagairt mar a leanas: ‘*(Airteagal 8(2)(b) den Togra)*’;
- ar lch 23, fonóta 42, léitear an tagairt don Iris Oifigiúil mar a leanas: ‘*Rialachán Uimh. 182/2011, IO L 55, 28.2.2011, lch 13*’.